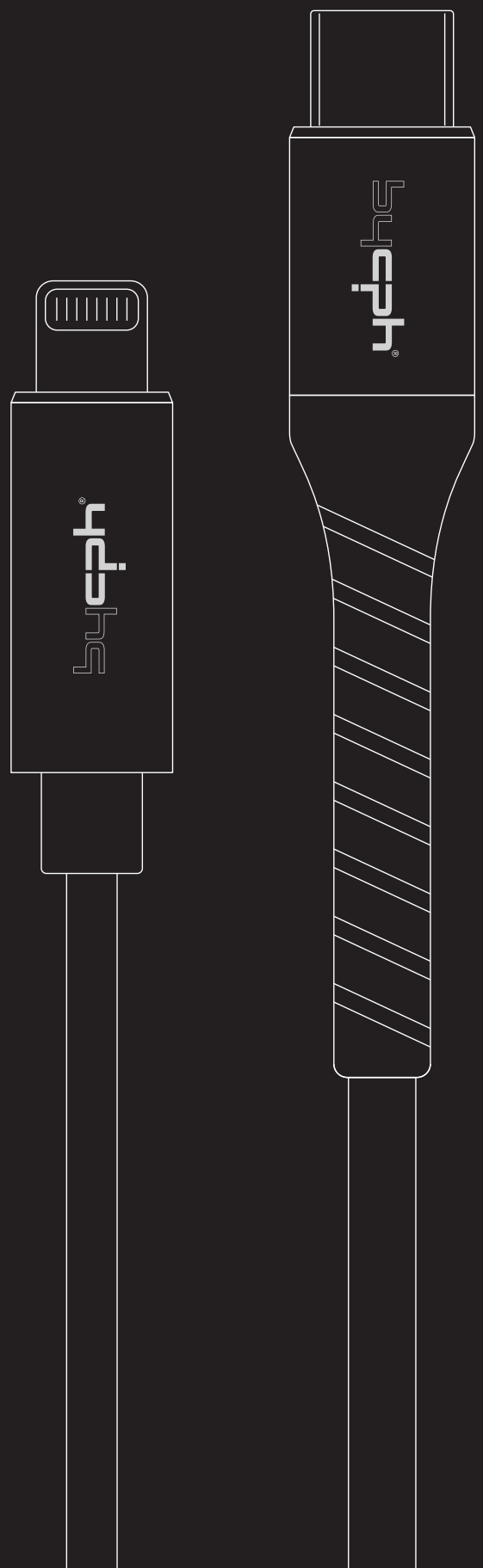
leki byqph®



Charge and
sync cable, USB-C
to lightning

Lade- und Sync
Kabel, USB-C auf
to lightning

PRO®

PROBABLY THE
STRONGEST CABLE
IN THE WORLD®

TABLE OF CONTENTS

UK 4
DE 7
DK 11
FI 14
FR 17
NL 21
IT 25
NO 29
PL 32
SK 36
SL 40
ES 43
CS 47
TR 51
HU 55
SV 59

UK

We would like to thank you very much for purchasing a USB-C Cable from Leki bycph®. We hope you will enjoy the product.

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT

Item no.:
8-62: Charge and sync cable, USB-C to lightning – Length 1 m

8-63: Charge and sync cable, USB-C to lightning– Length 2 m

Lot no.: Please see the reverse of the bag.

Instructions for use/ safety information:
Before use, please read the technical data in this product description to ensure correct use of the product.

USB-C to lightning can be used to charge or sync iPhones.

Never use your USB-C to lightning cable in wet or humid environments.

Always use the USB-C to lightning with an approved plug or other approved device. A non-approved plug or device may damage the device and cause personal or animal injury or damage to vehicles or property.

Never use a USB-C to lightning that shows signs of splitting, fracture or if there are other signs of breakage.

Cable should always be rolled up and never pinched or folded.

Never allow Cable to be trapped in doors or windows etc.

USB-C to lightning cable is intended for indoor use only.

Never use USB-C to lightning cable at temperatures exceeding 30°C.

USB-C to lightning must never

be covered. We also recommend that it be used only during the daytime and under supervision so that you can take appropriate action in the event of a fire hazard.

While charging or synchronising, do not leave the charger on a flammable surface, such as a sofa or a bed.

USB-C to lightning must be properly connected to both devices before use.

Never force a connector into a port, smartphone or other device as this may cause damage. If the plug cannot be inserted into a port without difficulty, the connectors are probably incompatible. Remove any foreign objects. Make sure that you use the right connector and that the connector is correctly aligned, relative to the connection port.

Cable can be a choking hazard for small children and animals. Therefore, keep cables away from small children and animals.

Discolouration after regular use is normal. Dirt, dust and contact with liquid can also cause discolouration.

Cleaning: To clean, remove the cable from the devices and clean with a soft, lint-free cloth. Do not use liquids or cleaning products to clean the cable.

If the cable becomes warm during use or it is not charging or syncing the device, remove the cable and clean it with a soft, lint-free cloth.

Disposal: should be handed in for correct sorting at a recycling centre.

WARNING

Failure to comply with these safety instructions may cause fire, electric shock or other injury or damage to people, animals or property.

We also refer to national safety authorities, who recommend that you only charge during the day and under supervision.

We comply with the regulations and requirements set out in the European packaging legislation.

Produced and approved in accordance with the requirements and directives laid down in relation to CE labelling.

This product is not suitable for children under three years of age.

intertek
Total Quality. Assured.

The product has been tested and CE approved by INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

The Danish Technological Institute has reviewed the documentation that serves as the basis for CE labelling of USB-C to lightning Kabel 1 m. 8-62. USB-C to lightning Kabel 2 m. 8-63

The crossed dustbin symbol means that the product must not be disposed of with normal household waste. Instead, take the product to a special collection point for electrical and electronic equipment. Information about local collection points can be obtained from the local municipality, recycling centre or from the store where the product was purchased. Separate collection and recycling of used electrical and electronic equipment prevents the pollutants in the product from endangering human health and the environment.

USB-C to lightning cable is imported by:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Denmark

www.leki-as.com
Tel: +45 39 40 80 17
DK BUSINESS REG. NO.
(CVR): 39923696
Produced in China

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für das USB-C to lightning Kabel von LEKI bycph® entschieden haben. Wir hoffen, das Produkt wird Ihnen viel Freude bereiten.

LESEN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH DES PRODUKTS

Artikelnummer:
8-62: Lade- und Datenkabel, USB-C to lightning Kabel – Länge 1,0 Meter.

8-63: Lade- und Datenkabel, USB-C to lightning Kabel – Länge 2,0 Meter.

LOT-Nr.: Siehe Rückseite der Verpackung.

Gebrauchsanweisung/ Sicherheitshinweise
Lesen Sie bitte vor Gebrauch des Geräts die in dieser Produktbeschreibung angegebenen technischen Daten, um eine korrekte Verwendung sicherzustellen.

USB-C to lightning Kabel kann zum Aufladen oder Synchronisieren von iPhone verwendet werden.

USB-C to lightning Kabel nie in nassen oder feuchten Räumen verwenden.

Das USB-C to lightning Kabel ausschließlich mit einem geprüften Netzstecker oder geprüftem Gerät verwenden. Nicht geprüfte Anschlüsse oder Geräte können das Gerät beschädigen sowie Schäden an Personen, Tieren und Eigentum verursachen.

Das USB-C to lightning Kabel nie verwenden, wenn es geknickt ist oder eine Bruchstelle aufweist.

USB-C to lightning Kabel immer aufrollen, es darf nicht geklemmt werden.

Das USB-C to lightning Kabel nie in einer Tür, einem Fenster oder Sonstigem einklemmen.

Das USB-C to lightning Kabel ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenbereichen ausgelegt.

Das USB-C to lightning Kabel nie bei Temperaturen über 30 °C verwenden.

Das USB-C to lightning Kabel nie zudecken. Es wird empfohlen es ausschließlich tagsüber und unter Aufsicht zu verwenden, um reagieren zu können, sollte eine feuergefährliche Situation entstehen.

Vermeiden Sie, das Ladegerät auf leicht entzündbare Unterlagen wie Sofa oder Bett zu legen.

Das USB-C to lightning Kabel muss vor Inbetriebnahme immer korrekt an beiden Geräten angeschlossen sein.

Stecker nie mit Gewalt in einen Anschluss des Smartphones oder eines anderen Geräts zwingen, da dies Schaden verursachen kann. Falls sich der Stecker nicht leichtgängig in den Anschluss stecken lässt, sind sie wahrscheinlich nicht kompatibel. Fremdkörper entfernen und achten Sie darauf, den richtigen Anschluss zu verwenden und den Stecker in der korrekten Position zum Anschluss anzuschließen.

USB-C to lightning Kabel kann für Kleinkinder und Tiere eine Erstickungsgefahr darstellen. Deshalb Kabel von Kleinkindern und Tieren fernhalten.

Verfärbungen sind nach regelmäßigem Gebrauch normal. Schmutz und Staub und Kontakt mit Flüssigkeit kann ebenfalls die Ursache für Verfärbungen sein.

Reinigung: Das Kabel vom Gerät abstecken und mit einem weichen, fusselfreien Tuch reinigen. Zum Reinigen des Kabels keine Flüssigkeit oder Reinigungsmittel verwenden.

Wird das Kabel während der

Verwendung warm oder lässt sich das Gerät nicht aufladen oder synchronisieren, das Kabel abstecken und mit einem weichen, fusselfreien Tuch reinigen.

Entsorgung: Fachgerecht gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

WARNUNG
Missachtung dieser Sicherheitsanweisungen kann Brand, elektrischen Schlag oder sonstige Schäden an Personen, Tieren oder Eigentum verursachen.

Im übrigen verweisen wir auf die nationalen Sicherheitsbehörden, die empfehlen, ausschließlich tagsüber und unter Aufsicht aufzuladen.

Wir halten uns an die rechtlichen Verpflichtungen des Verpackungsgesetzes sowie an die Melde- und Beteiligungspflicht.

Hergestellt und geprüft gemäß den Anforderungen und Richtlinien für eine CE-Kennzeichnung.

Das Produkt ist nicht für Kinder von 0-3 Jahren geeignet.

Total Quality. Assured.

Das Produkt wurde von INTERTEK geprüft und zugelassen.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Das Dänische Technologische Institut hat die für die CE-Kennzeichnung der USB-C to lightning Kabel 1 m. 8-62. USB-C to lightning Kabel 2 m. 8-63 grundlegenden Unterlagen geprüft.

Das Symbol, auf dem eine durchgestrichene Mülltonne zu sehen ist, bedeutet, dass Sie das Produkt nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Bringen Sie es stattdessen zu einer Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte. Informationen über lokale Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem Wertstoffhof oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Annahme und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten verhindert, dass darin enthaltene Schadstoffe die menschliche Gesundheit gefährden und die Umwelt verschmutzen.

Das USB-C to lightning Kabel wurde importiert von:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Dänemark

www.leki-as.com
Tel.: +45 39 40 80 17
DÄN. HANDELSREG-NR.
(CVR): 39923696
Hergestellt in China

DK

Mange tak for at du har købt et USB-C cable fra Leki bycph®. Vi håber, du får glæde af produktet.

LÆS VENLIGST INSTRUKTIONERNE INDEN BRUG AF PRODUKTET

Artikelnummer:
8-62: Charge and sync cable, USB-C to lightning – Length 1 m

8-63: Charge and sync cable, USB-C to lightning– Length 2 m

Lot nr.: Se posens bagside.

Brugsanvisning/ sikkerhedsinformation:
Læs venligst inden brug de tekniske data i denne varebeskrivelse for korrekt anvendelse af produktet.

USB-C to lightning cable kan bruges til at oplade eller synkronisere iPhone.

USB-C to lightning cable må aldrig bruges i et vådt eller fugtigt rum.

USB-C to lightning cable skal altid bruges sammen med et godkendt stik eller anden enhed. Ikke godkendt stik eller enhed kan beskadige enheden samt forårsage skade på person, dyr, bil eller ejendom.

USB-C to lightning cable må aldrig bruges, hvis det er knækket eller der er tegn på brud.

USB-C to lightning cable skal altid rulles sammen, det må aldrig blive klemt.

USB-C to lightning cable må aldrig sidde i klemme i en dør, vindue eller andet.

USB-C to lightning cable er kun beregnet til indendørs brug.

USB-C to lightning cable må aldrig anvendes ved temperaturer over 30 °C.

USB-C to lightning cable må aldrig tildækkes, og det anbefales, at det udelukkende benyttes i dagtimer og under opsyn, så

man kan reagere, hvis der skulle opstå en brandfarlig situation.

Undgå at lægge kablet på et brandfarligt underlag, fx i en sofa eller en seng.

USB-C to lightning cable skal være korrekt tilsluttet i begge enheder inden brug.

Tving aldrig et stik ind i en port, smartphone eller anden enhed, da det kan forårsage skader. Hvis stikket ikke kan sættes i en port uden besvær, passer delene sandsynligvis ikke sammen. Fjern eventuelle fremmedlegemer. Sørg for at bruge det rigtige stik, og hold stikket korrekt i forhold til porten.

USB-C to lightning cable kan udgøre en kvælningsrisiko for små børn og dyr. Hold derfor kabler væk fra små børn og dyr.

Misfarvning efter regelmæssig brug er normalt. Snavs og støv og kontakt med væske kan også forårsage misfarvning.

Vi overholder bestemmelserne og kravene i den europæiske emballagelovgivning.

Produceret og godkendt i henhold til de krav og direktiver, der stilles i forhold til CE-mærkning.

Produktet egner sig ikke til børn 0-3 år.

Produktet er testet og CE-godkendt af INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Teknologisk Institut har gennemgået dokumentationen, der danner grundlag for CE-mærkning af
USB-C to lightning kabel 1 m. 8-62.
USB-C to lightning kabel 2 m. 8-63

Symbolet med en overkrydset skraldespand betyder, at produktet ikke må bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Bring i stedet produktet til et særligt indsamlingssted for elektrisk og elektronisk udstyr. Oplysninger om lokale indsamlingssteder kan indhentes hos kommunen, den lokale genbrugsplads eller i den butik, hvor produktet er købt. Særskilt indlevering og genanvendelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr forhindrer, at de forurenende stoffer i produktet bringer menneskers sundhed og miljøet i fare.

USB-C to lightning kablet er importeret af:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Danmark

www.leki-as.com
Tlf: +45 39 40 80 17
CVR NR: 39923696
Produceret i Kina

FI

Kiitos, että valitsit USB-C to lightning cable -kaapelin, jonka valmistaja on Leki bycph®. Toivottavasti tuote tuottaa sinulle paljon iloa.

LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ.

Tuotenumero:
8-62: Charge and sync cable, USB-C to lightning – Length 1 m

8-63: Charge and sync cable, USB-C to lightning– Length 2 m

Eränro: Ks. pakkauksen tausta.

Käyttöohje ja turvallisuusohjeet:
Tutustu tässä tuotekuvauksessa annettaviin teknisiin tietoihin, jotta osaat käyttää tuotetta oikein.

USB-C to lightning cable sopii iPhone lataamiseen ja tietojen synkronointiin.

USB-C to lightning cablea ei saa käyttää märässä tai kosteassa ympäristössä.

USB-C to lightning yhteydessä saa käyttää ainoastaan hyväksyttyjä liittimiä ja muita yksiköitä. Hyväksymättömän liittimen tai muun yksikön käyttö voi vaurioittaa laitetta sekä aiheuttaa vahinkoa ihmisille, eläimille, ajoneuvoille tai muulle omaisuudelle.

USB-C to lightning ei koskaan saa käyttää, jos se on taittunut tai siinä on merkkejä murtumista.

USB-C to lightning on aina kerittävä kiepille, sitä ei saa puristaa kokoon.

USB-C to lightning ei saa jäädä puristuksiin oven, ikkunan tai muun vastaavan väliin.

USB-C to lightning on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa.

USB-C to lightning ei saa käyttää yli 30 °C:n lämpötilassa.

USB-C Cablea ei saa peittää, ja sitä on suositeltavaa käyttää ainoastaan päiväsaikaan ja valvotusti, jotta käyttäjä voi

reagoida mahdolliseen tulipalovaaraan nopeasti.

Laturia ei ole suositeltavaa käyttää herkästi syttyvän materiaalin päällä, kuten sohvalla tai sängyssä.

USB-C to lightning on liitettävä molempiin laitteisiin asianmukaisesti ennen käyttöä.

Älä koskaan käytä voimaa liittimin kytkemiseksi liitäntään, älypuhelimeen tai muuhun laitteeseen, sillä se voi aiheuttaa vaurioita. Jos liitintä ei voi kytkeä liitäntään vaivattomasti, se ei luultavasti ole tyypiltään oikea. Poista mahdolliset vierasesineet. Käytä oikeanlaista liitintä ja varmista sen oikea asento liitännässä.

USB-C to lightning voi aiheuttaa kuristumisvaaran pikkulapsille ja eläimille. Pidä kaapeli sen vuoksi poissa pikkulasten ja eläinten ulottuvilta.

Värimuutokset säännöllisessä käytössä ovat normaali ilmiö. Myös lika, pöly ja kastuminen voivat aiheuttaa värimuutoksia.

Puhdistaminen: Irrota kaapeli laitteista ja puhdista se kostealla, nukkaamattomalla liinalla. Älä puhdista kaapelia nesteillä tai puhdistustuotteilla.

Jos kaapeli lämpenee käytössä tai ei lataa tai synkronoi laitetta asianmukaisesti, irrota kaapeli ja puhdista se pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla.

Hävittäminen: Toimitetaan kierrätyspisteeseen ja lajitellaan asianmukaisesti.

VAROITUS

Näiden turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai muita vaurioita ihmisille, eläimille tai omaisuudelle.

Huomaa, että kansallisten turvallisuusviranomaisten suosituksen mukaan lataamisen pitäisi aina tapahtua päiväsaikaan ja valvotusti.

Noudatamme eurooppalaisen tuote-pakkauslainsäädännön määräyksiä ja vaatimuksia.

Tuotanto ja tuote täyttävät CE-merkinnän edellyttämät ohjeet ja vaatimukset.

Tuote ei sovi 0–3-vuotiaiden lasten käyttöön.

Total Quality. Assured.

Tuotteen CE-vaatimukset on testannut ja hyväksynnän myöntänyt INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Tanskan teknologian tutkimuskeskus DTI on tarkastanut dokumentaation, johon
USB-C to lightning kabel 1 m. 8-62.
USB-C to lightning kabel 2 m. 8-63
CE-merkintä perustuu.

Rastilla merkitty jäteastiasymboli merkitsee sitä, että tuotteen hävittäminen kotitalousjätteenä on kielletty. Tuote on sen sijaan toimitettava sähkö- ja elektroniikkaromun keräyspisteeseen. Tietoja paikallisista keräyspisteistä saat kunnan/kaupungin viranomaisilta, paikallisista jätteenkäsittelykeskuksista ja myymälästä, josta hankit tuotteen. Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erilliskierrätys estää sen, että tuotteen sisältämät vaaralliset aineet aiheuttaisivat vaaraa ihmisten terveydelle tai ympäristölle.

USB-C to lightning Cablen maahantuoja on:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Danmark

www.leki-as.com
Puh.: +45 39 40 80 17
TANSKALAINEN YRITYSTUNNUS (CVR): 39923696
Valmistettu Kiinassa

FR

Nous vous remercions beaucoup d'avoir acheter un USB-C to lightning cable de Leki bycph®. Nous espérons que le produit vous plaira.

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Article n°
8-62: Câble de charge et de synchronisation, USB-C to lightning cable – longueur 1 m

8-63 Câble de charge et de synchronisation, USB-C to lightning cable – longueur 2 m

N° de lot : Voir au verso du sachet.

Instructions d'utilisation/ consignes de sécurité :
Avant utilisation, veuillez lire les caractéristiques techniques dans la description du produit pour une utilisation conforme du produit.

Le USB-C to lightning cable peut être utilisé pour charger ou synchroniser les iPhones.

Ne jamais utiliser votre USB-C to lightning cable dans un environnement mouillé ou humide.

Toujours utiliser le USB-C to lightning cable avec une fiche homologuée ou un autre appareil homologué. Une fiche ou un appareil non homologué pourrait endommager l'appareil et provoquer des dommages corporels ou des blessures sur des animaux, ou des dégâts sur des véhicules ou des objets.

Ne jamais utiliser un USB-C to lightning cable qui présente des signes de fissures, de fracture ou d'autres signes de rupture.

Le USB-C to lightning cable doit toujours être roulé et jamais pincé ou plié.

Ne jamais coincer le câble USB-C to lightning cable dans des portes, fenêtres etc.

Le USB-C to lightning cable est prévu pour une utilisation en intérieur uniquement.

Ne jamais utiliser le USB-C to lightning cable à des températures supérieures à 30 °C.

Le USB-C to lightning cable ne doit jamais être couvert. Nous recommandons également de l'utiliser uniquement pendant la journée et sous surveillance, pour être en mesure d'agir de manière adapté en cas de feu.

Lors de la charge ou de la synchronisation, ne pas laisser le iPhone cable sur une surface inflammable, comme un canapé ou un lit.

Le câble pour USB-C to lightning doit être correctement raccordé aux deux appareils avant utilisation.

Ne jamais insérer en force un connecteur dans un port, un smartphone ou un autre appareil car ceci pourrait provoquer des dégâts. Si la fiche ne peut pas être insérée dans un port sans difficulté, les connecteurs sont probablement incompatibles. Retirer tout objet étranger. Assurez-vous que vous utilisez le bon connecteur et qu'il est correctement aligné par rapport au port de l'appareil.

Le câble pour USB-C to lightning peut présenter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants et les animaux. C'est pourquoi vous devez tenir les câbles à l'écart des enfants et des animaux.

Une décoloration après une utilisation régulière est normale. La saleté, la poussière et le contact avec un liquide peuvent également provoquer une décoloration.

Nettoyage : Pour nettoyer, retirez le câble des appareils et nettoyez-le avec un chiffon doux non pelucheux. Ne pas utiliser de

liquide ou de produits nettoyants pour nettoyer le câble.

Si le câble chauffe pendant l'utilisation ou s'il ne charge pas ou ne synchronise pas l'appareil, retirer le câble et le nettoyer avec un chiffon doux non pelucheux.

Élimination : doit être remis à un centre de recyclage pour un tri correct.

AVERTISSEMENT

Le non-respect de ces consignes de sécurité peut provoquer un feu, une électrocution ou d'autres blessures sur les gens et les animaux ou ou dégâts matériels.

Nous nous référons également aux autorités nationales de

Nous respectons les règlements et les exigences émis par la législation européenne sur les emballages.

Produit et homologué conformément aux exigences et directives émises en lien avec le marquage CE.

Le produit ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.

Total Quality. Assured.

Le produit a été testé et homologué CE par INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

L'Institut Technologique Danois a révisé la documentation servant de base au marquage CE des
USB-C to lightning cable 1 m. 8-62.
USB-C to lightning cable 2 m. 8-63

Le symbole de la poubelle barrée signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Au lieu de cela, amener le produit à un point de collecte spécial pour les appareils électriques et électroniques. Vous obtiendrez des informations relatives aux points de collecte auprès de la municipalité, du centre de recyclage ou bien du magasin où le produit a été acheté. Une collecte et un recyclage séparés des appareils électriques et électroniques empêchent les matières polluantes dans le produit de mettre en danger la santé humaine et l'environnement.

Le câble USB-C to lightning cable est importé par :

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Danemark

www.leki-as.com
Tel: +45 39 40 80 17
N° D'ENREG. ENTREP. DK.
(CVR): 39923696
Produit en Chine

NL

Wij willen u hartelijk danken voor de aankoop van een USB-C Cable van Leki bycph®. Wij wensen u veel plezier met het product.

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT

Artikelnr.:
8-62: Laad- en synchronisatie-kabel, USB-C to lightning cable - Lengte 1 m

8-63: Laad- en synchronisatie-kabel, USB-C to lightning cable - Lengte 2 m

Lot nr.: Zie de achterkant van de tas.

Gebruiksaanwijzing/ veiligheidsinformatie:
Lees voor gebruik de technische gegevens in deze productbeschrijving om een correct gebruik van het product te garanderen.

De USB-C to lightning cable kan worden gebruikt om iPhone apparaten op te laden of te synchroniseren.

Gebruik uw USB-C to lightning cable nooit in een natte of vochtige omgeving.

Gebruik de USB-C to lightning cablealtijd met een geautoriseerde stekker of een ander goedgekeurd apparaat. Een niet-geautoriseerde stekker of apparaat kan het toestel beschadigen en persoonlijk of dierlijk letsel of schade aan voertuigen of voorwerpen veroorzaken.

Gebruik nooit een USB-C to lightning cable die tekenen van splitsing, scheurvorming of andere tekenen van breuk vertoont.

De USB-C to lightning cable moet altijd worden opgerold en mag nooit geknikt of gevouwen worden.

Zorg ervoor dat de USB-C to lightning cable nooit vast komt te zitten in deuren of ramen enz.

De USB-C to lightning cable is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Gebruik de USB-C to lightning cable nooit bij temperaturen boven 30°C.

De USB-C to lightning cable mag nooit afgedekt worden. We raden ook aan om het alleen overdag en onder toezicht te gebruiken, zodat u in geval van brandgevaar de juiste maatregelen kunt nemen.

Laat de lader tijdens het opladen of synchroniseren niet op een brandbaar oppervlak staan, zoals een bank of een bed.

De USB-C to lightning cable moet vóór gebruik op de juiste wijze worden aangesloten op alle apparaten.

Forceer nooit een connector in een poort, smartphone of ander apparaat, want dit kan schade veroorzaken. Als de stekker niet zonder problemen in een poort kan worden gestoken, zijn de connectoren waarschijnlijk niet compatibel. Verwijder eventuele vreemde voorwerpen. Zorg ervoor dat u de juiste connector gebruikt en dat de connector correct op de verbindingspoort is uitgelijnd.

De USB-C to lightning cable kan een verstikkingsgevaar zijn voor kleine kinderen en dieren. Houd daarom kabels uit de buurt van kleine kinderen en dieren.

Verkleuring na regelmatig gebruik is normaal. Vuil, stof en contact met vloeistof kunnen ook verkleuring veroorzaken.

Schoonmaken: Om de kabel schoon te maken, haalt u hem uit de apparaten en reinigt u deze met een zachte, pluisvrije doek. Gebruik geen vloeistoffen of reinigingsmiddelen om de kabel te reinigen.

Als de kabel tijdens het gebruik

warm wordt of het apparaat niet wordt opgeladen of gesynchroniseerd, verwijder dan de kabel en maak hem schoon met een zachte, pluisvrije doek.

Afvoer: moet voor correcte verwerking worden ingeleverd bij een recyclingcentrum.

WAARSCHUWING

Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot brand, elektrische schoken of andere verwondingen of schade aan mensen, dieren of voorwerpen.

We verwijzen ook naar de nationale veiligheidsinstanties, die u aanraden om alleen overdag en onder toezicht te laden.

Wij voldoen aan de voorschriften en eisen die zijn vastgelegd in de Europese verpakkingswetgeving.

Geproduceerd en goedgekeurd in overeenstemming met de eisen en richtlijnen die zijn vastgesteld met betrekking tot de CE-etikettering.

0-3

Dit product is niet geschikt voor kinderen onder de drie jaar.

intertek
Total Quality. Assured.

Het product is getest en CE goedgekeurd door INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Het Deens Technologisch Instituut heeft de documentatie beoordeeld die als basis dient voor CE-markering van USB-C to lightning cable 1 m. 8-62. USB-C to lightning cable 2 m. 8-63

Het gekruiste vuilnisbaksymbool betekent dat het product niet bij het normale huisvuil mag worden weggegooid. Breng het product in plaats daarvan naar een speciaal verzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur. Informatie over lokale inzamelpunten kan worden verkregen bij de lokale gemeente, het recyclingcentrum of bij de winkel waar het product is gekocht. Gescheiden inzameling en recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur voorkomt dat de verontreinigende stoffen in het product de gezondheid van de mens en het milieu in gevaar brengen.

De USB-C to lightning cable wordt geïmporteerd door:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Denemarken

www.leki-as.com
Tel: +45 39 40 80 17
DK BEDRIJFSREG. NUMMER (CVR): 39923696
Geproduceerd in China

IT

Grazie per aver acquistato USB-C to lightning cable di Leki bycph®. Ci auguriamo che sia di tuo gradimento.

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL PRODOTTO

Articolo n.:
8-62: Cavo di ricarica e sincronizzazione, USB-C to lightning cable - Lunghezza 1 m

8-63: Cavo di ricarica e sincronizzazione, USB-C to lightning cable - Lunghezza 2 m

N. lotto: Vedere il retro della confezione.

Istruzioni per l'uso/ informazioni sulla sicurezza:
Prima dell'uso, leggere i dati tecnici contenuti nella presente descrizione del prodotto per assicurare il corretto uso del prodotto.

USB-C to lightning cable può essere utilizzato per caricare o sincronizzare iPhone.

Non usare mai USB-C Cable in ambienti bagnati o umidi.

Usare sempre USB-C to lightning cable con una presa omologata o con altri dispositivi omologati. Una presa o un dispositivo non omologati possono danneggiare il dispositivo e causare lesioni a persone o animali o danni al veicolo o alle cose.

Non usare mai se USB-C to lightning cable presenta segni di divisione, spaccatura o se vi sono altri segni di rottura.

USB-C to lightning cable deve essere sempre arrotolato e mai schiacciato o piegato.

Evitare sempre che USB-C to lightning cable rimanga incastrato in porte o finestre, ecc.

USB-C to lightning cable è destinato solamente all'uso in ambienti interni.

Non usare mai USB-C Cable a

temperature superiori ai 30 °C.

USB-C to lightning cable non deve mai essere coperto. Consigliamo di utilizzarlo solamente durante le ore diurne e sotto la supervisione di qualcuno in modo tale da poter intraprendere misure adeguate in caso di pericolo d'incendio.

Durante la carica o la sincronizzazione, non lasciare il caricabatterie su una superficie infiammabile come un divano o un letto.

USB-C to lightning cable deve essere collegato correttamente a entrambi i dispositivi prima dell'uso.

Non forzare mai un connettore in una porta, uno smartphone o altro dispositivo, perché potrebbe causare dei danni. Se non è possibile inserire la presa in una porta senza difficoltà, i connettori probabilmente sono incompatibili. Rimuovere qualsiasi corpo estraneo. Assicurarsi di usare il connettore corretto e che il connettore sia correttamente allineato alla porta di collegamento.

USB-C to lightning cable può rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini e gli animali. Pertanto, tenere i cavi lontano dalla portata dei bambini e degli animali.

È normale che il prodotto si scolorisca dopo il normale utilizzo. Anche lo sporco, la polvere e il contatto con il liquido possono causare lo scolorimento.

Pulizia: Per pulire, rimuovere il cavo dai dispositivi e pulire con un panno soffice senza lanugine. Non usare liquidi o prodotti detergenti per pulire il cavo.

Se il cavo si scalda durante l'uso o se non carica o sincronizza il dispositivo, rimuovere il cavo e pulirlo con un panno soffice senza lanugine.

Smaltimento: consegnare a un'isola ecologica per la corretta differenziazione.

AVVISO

Il mancato rispetto delle presenti istruzioni di sicurezza può causare incendi, scosse elettriche o altre lesioni o danni a persone, animali o cose.

Le autorità nazionali per la sicurezza consigliano di effettuare la ricarica solamente durante le ore diurne e sotto la supervisione di qualcuno.

Rispettiamo i regolamenti e i requisiti previsti dalla normativa europea in materia di imballaggi.

Prodotto e approvato secondo i requisiti e le direttive fissate in materia di etichettatura CE.

Questo prodotto non è adatto per i bambini sotto ai tre anni.

Total Quality. Assured.

Il prodotto è stato testato e omologato CE da INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

L'Istituto tecnologico danese ha esaminato la documentazione di base per la marcatura CE di
USB-C to lightning cable 1 m. 8-62.
USB-C to lightning cable 2 m. 8-63

Il simbolo del cestino barrato significa che il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Portare invece il prodotto a un apposito punto di raccolta per i dispositivi elettrici ed elettronici. Richiedere le informazioni sui punti di raccolta al proprio comune, all'isola ecologica o al negozio in cui il prodotto è stato acquistato. La raccolta differenziata e il riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici impediscono che le sostanze inquinanti contenute nel prodotto mettano in pericolo la salute umana e l'ambiente.

USB-C to lightning cable
Cable è stato importato da:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Danimarca

www.leki-as.com
Tel: +45 39 40 80 17
N. REGISTRO IMPRESE DK
(CVR): 39923696
Fabbricato in Cina

NO

Takk for at du har gått til innkjøp av en USB-C Cable fra Leki bycph®. Vi håper du får glede av produktet.

LES INSTRUKSJONENE FØR DU BRUKER PRODUKTET

Artikkelnr.:
8-62: Charge and sync cable, USB-C to lightning – Length 1 m

8-63: Charge and sync cable, USB-C to lightning– Length 2 m

Partinr.: Se baksiden av posen.

Bruksanvisning/sikkerhetsinformasjon:
Les alle tekniske data i denne varebeskrivelsen før bruk for å sørge for korrekt bruk av produktet.

USB-C to lightning cable kan brukes til å lade eller synkronisere iPhone.

USB-C to lightning cable må aldri brukes i et vått eller fuktig rom.

USB-C to lightning cable skal alltid brukes sammen med en godkjent ladekontakt eller annen enhet. Kontakter eller enheter som ikke er godkjente, kan skade enheten og forårsake skade på personer, dyr, bil eller eiendom.

USB-C to lightning cable skal aldri brukes hvis den har en knekk eller det er tegn på brudd.

USB-C to lightning cable skal alltid rulles sammen, og den må aldri bli klemt.

USB-C to lightning cable må aldri sitte i klemme i en dør, et vindu eller annet.

USB-C to lightning cable er kun beregnet til innendørs bruk.

USB-C to lightning cable må aldri brukes ved temperaturer over 30 °C.

USB-C to lightning cable må aldri tildekkes, og det anbefales at den utelukkende brukes på dagtid og under oppsyn, slik at man kan ta forholdsregler hvis

det skulle oppstå en brannfarlig situasjon.

Unngå å legge laderen på et brannfarlig underlag, f.eks. i en sofa eller en seng.

USB-C to lightning cable skal være korrekt tilkoblet til begge enheter før bruk.

Kontakten skal aldri tvinges inn i en port, smarttelefon eller annen enhet, da dette kan forårsake skader. Hvis kontakten ikke kan settes i en port uten vansker, passer delene sannsynligvis ikke sammen. Fjern eventuelle fremmedlegemer. Sørg for å bruke den riktige kontakten og hold kontakten korrekt i forhold til porten.

USB-C to lightning cable kan utgjøre en kvelningsfare for små barn og dyr. Kabler må derfor holdes borte fra små barn og dyr.

Misfarging etter regelmessig bruk er normalt. Smuss, støv og kontakt med væske kan også forårsake misfarging.

Vi overholder bestemmelsene og kravene i den europeiske emballasjelovgivningen.	Produsert og godkjent i henhold til alle krav og direktiver som stilles med hensyn til CE-merking.
Produktet egner seg ikke til barn 0-3 år.	Produktet er testet og CE-godkjent av INTERTEK.
TEKNOLOGISK INSTITUT	Dansk Teknologisk Institutt har gjennomgått dokumentasjonen som ligger til grunn for CE-merkingen av USB-C to lightning cable 1 m. 8-62. USB-C to lightning cable 2 m. 8-63
Symbolet med en overkrysset avfallsbeholder viser at produktet ikke skal kastes i restavfallet. Produktet må leveres til særskilte innsamlingssteder for elektrisk og elektronisk utstyr. Du får opplysninger om lokale innsamlingssteder hos kommunen, den lokale gjenvinningsstasjonen eller i butikken hvor produktet ble kjøpt. Separat innlevering og gjenbruk av brukt elektrisk og elektronisk utstyr forhindrer at de forurensende stoffene i produktet skader menneskers helse eller miljøet.	

USB-C to lightning cable
er importert av:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Danmark

www.leki-as.com
Tlf: +45 39 40 80 17
DK CVR (ORG. NR.): 39923696
Produsert i Kina

PL

Dziękujemy za zakup produktu kabla USB-C to lightning od Leki bycph®. Mamy nadzieję, że produkt spełni Państwa oczekiwania.

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ

Nr produktu:
8-62: Kabla do ładowania i synchronizacji, kabel USB-C to lightning – długość 1 m

8-63: Kabla do ładowania i synchronizacji, kabel USB-C to lightning – długość 2 m

Nr partii: Patrz z tyłu opakowania.

Instrukcja obsługi / Informacje dotyczące bezpieczeństwa:
Aby zapewnić prawidłowe użytkowanie produktu, przed użyciem należy zapoznać się z danymi technicznymi zawartymi w jego opisie.

kabla USB-C to lightning może być używany do ładowania lub synchronizowania iPhone' i urządzeń z systemem.

Nie używać kabla USB-C to lightning w miejscach mokrych lub wilgotnych.

kabla USB-C to lightning należy używać z zatwierdzoną wtyczką lub innym zatwierdzonym urządzeniem. Niezatwierdzona wtyczka lub urządzenie może spowodować uszkodzenie produktu i być przyczyną urazów ciała, obrażeń u zwierząt oraz uszkodzeń pojazdów lub mienia.

Nie używać kabla USB-C to lightning, który jest pęknięty, złamany lub jest w inny sposób uszkodzony.

kabla USB-C to lightning powinien być zawsze zwinięty i nigdy nie powinien być przyciśnięty ani zgięty.

Nie dopuścić, aby kabel USB-C to lightning został przytrzaśnięty drzwiami, oknem itp.

Kabel USB-C to lightning jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Nie używać kabla USB-C to lightning w temperaturach przekraczających 30°C.

Nie przykrywać kabla USB-C to lightning. Zaleca się również używanie go tylko w ciągu dnia i pod nadzorem, aby można było podjąć odpowiednie działania w przypadku zagrożenia pożarem.

Podczas ładowania lub synchronizowania nie pozostawiać ładowarki na łatwopalnej powierzchni, takiej jak sofa lub łóżko.

Przed użyciem kabel USB-C to lightning należy prawidłowo podłączyć do obu urządzeń.

Nie wciskać na siłę złącza do portu, smartfona lub innego urządzenia, ponieważ może to spowodować uszkodzenia. Jeśli wtyczki nie można bez trudu włożyć do portu, prawdopodobnie złącza są niekompatybilne. Usunąć wszystkie ciała obce. Upewnić się, że używane jest właściwe złącze i że jest ono prawidłowo wyrównane względem portu połączenia.

W przypadku małych dzieci i zwierząt kabla USB-C to lightning może stwarzać ryzyko zadławienia. Dlatego należy trzymać kable z dala od małych dzieci i zwierząt.

Przy regularnym użytkowaniu odbarwienia są normalne. Brud, kurz i kontakt z cieczą również mogą powodować odbarwienia.

Czyszczenie: Aby wyczyścić kabel, należy wyjąć go z urządzeń i czyścić miękką, nie pozostawiająca włókien ściereczką. Do czyszczenia kabla nie używać płynów ani środków czyszczących.

Jeśli kabel nagrzewa się podczas użytkowania lub nie umożliwia

ładowania lub synchronizowania urządzenia, kabel należy wyjąć i oczyścić miękką, nie pozostawiająca włókien ściereczką.

Utylizacja: należy przekazać do centrum recyklingu.

OSTRZEŻENIE

Nieprzestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa może być przyczyną pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub innych obrażeń ciała lub szkód dotyczących ludzi i zwierząt oraz szkód materialnych.

Odsyłamy również do krajowych organów bezpieczeństwa, które zalecają ładowanie tylko w ciągu dnia i pod nadzorem.

Przestrzegamy przepisów i wymagań określonych w europejskich regulacjach dotyczących opakowań.

Wyprodukowano i zatwierdzono zgodnie z wymaganiami i dyrektywami określonymi w odniesieniu do oznakowania CE.

0-3

Ten produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej trzeciego roku życia.

intertek
Total Quality. Assured.

Ten produkt został przetestowany i zatwierdzony znakiem CE przez INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Duński Instytut Technologiczny dokonał przeglądu dokumentacji, która służy jako podstawa do oznakowania CE
USB-C to lightning cable 1 m. 8-62.
USB-C to lightning cable 2 m. 8-63

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Zamiast tego produkt należy dostarczyć do specjalnego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje o lokalnych punktach zbiórki można uzyskać w lokalnym urzędzie, centrum recyklingu lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony. Selektywna zbiórka i recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zapobiega zagrożeniom zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego, jakie stwarzają zanieczyszczenia zawarte w produkcie.

Produkt USB-C to lightning Cable jest importowany przez:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Dania

www.leki-as.com
Tel.: +45 39 40 80 17
NUMER W CENTRALNYM REJESTRZE FIRM DK (CVR): 39923696
Wyprodukowano w Chinach

SK

Ďakujeme vám za kúpu USB-C Cable od spoločnosti Leki bycph®. Dúfame, že budete s týmto výrobkom spokojní.

PRED POUŽITÍM TOHTO VÝROBKU SI, PROSÍM, PREČÍTAJTE POKYNY

Č. položky:
8-62: Nabíjací a synchronizačný kábel, USB-C to lightning – dĺžka 1 m

8-63: Nabíjací a synchronizačný kábel, USB-C to lightning – dĺžka 2 m

Číslo šarže: Pozrite sa na zadnú stranu vrecka.

Návod na použitie / bezpečnostné informácie:
S cieľom zaistiť správne používanie tohto výrobku si pred použitím, prosím, prečítajte technické údaje v tomto opise výrobku.

USB-C to lightning cable je možné použiť na nabíjanie alebo synchronizáciu zariadení iPhone.

USB-C to lightning cable nikdy nepoužívajte v mokrom alebo vlhkom prostredí.

USB-C to lightning cable vždy používajte so schváleným konektorom alebo iným schváleným zariadením. Neschválený konektor alebo zariadenie môže zariadenie poškodiť a spôsobiť zranenie osôb alebo zvierat alebo škody na vozidle alebo majetku.

USB-C to lightning cable nikdy nepoužívajte, ak vykazuje známky roztrhnutia, zlomenia alebo iné známky poškodenia.

USB-C to lightning cable by mal byť vždy zrolovaný a nikdy by nemal byť pricviknutý alebo prehnutý.

Nikdy nedovoľte, aby sa kábel USB-C zachytil vo dverách alebo v okne a pod.

USB-C to lightning cable je určený iba na vnútorné použitie.

USB-C to lightning cable nikdy nepoužívajte pri teplotách vyšších než 30 °C.

USB-C to lightning cable nesmie byť nikdy zakrytý. Odporúčame tiež, aby ste ho používali iba počas dňa a pod dohľadom tak, aby ste v prípade nebezpečenstva požiaru mohli podniknúť príslušné kroky.

Počas nabíjania alebo synchronizácie nenechávajte nabíjačku na horľavom povrchu, ako je napríklad pohovka alebo posteľ.

USB-C to lightning cable musí byť pred použitím správne pripojený k obom zariadeniam.

Nikdy nezasúvajte konektor do portu, smartfónu alebo iného zariadenia použitím sily, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie. Ak nie je možné zástrčku konektora bez problémov zasunúť do portu, sú konektory pravdepodobne nekompatibilné. Odstráňte všetky cudzie predmety. Uistite sa, že používate správny konektor a že je konektor správne zarovnaný vzhľadom na pripájací port.

USB-C to lightning cable môže predstavovať nebezpečenstvo udusenia pre malé deti a zvieratá. Preto udržujte káble mimo dosahu malých detí a zvierat.

Zmena zafarbenia po pravidelnom používaní je normálna. Nečistoty, prach a kontakt s kvapalinou môžu taktiež spôsobiť zmenu zafarbenia.

Čistenie: Pri čistení vyberte kábel zo zariadenia a vyčistite ho jemnou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Na čistenie kábla nepoužívajte kvapaliny ani čistiace prostriedky.

Ak sa kábel počas používania zahrieva alebo nenabíja alebo nesynchronizuje zariadenie, kábel

odpojte a vyčistite ho jemnou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

Likvidácia: Treba ho odovzdať do príslušného zberného miesta na recykláciu.

VAROVANIE

Nedodržanie týchto bezpečnostných pokynov môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom alebo iné zranenie osôb, zvierat alebo škody na majetku.

Upozorňujeme taktiež na odporúčanie vnútroštátnych bezpečnostných orgánov a nabíjanie vykonávať iba počas dňa a pod dohľadom.

Dodržujeme predpisy a požiadavky stanovené v európskych právnych predpisoch o obaloch.

Vyrobené a schválené v súlade s požiadavkami a smernicami týkajúcimi sa označenia CE.

Tento výrobok nie je vhodný pre deti do troch rokov.

Výrobok testovala a certifikovala spoločnosť INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Dánsky technologický inštitút preskúmal dokumentáciu, ktorá slúži ako základ pre označenie CE
USB-C to lightning cable 1 m. 8-62.
USB-C to lightning cable 2 m. 8-63

Symbol prečiarknutého smetníka znamená, že výrobok sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Namiesto toho výrobok odovzdajte na špeciálnom zbernom mieste pre elektrické a elektronické zariadenia. Informácie o miestnych zberných dvoroch môžete získať na miestnom obecnom/mestskom úrade, v recyklačnom centre alebo v obchode, kde ste si výrobok kúpili. Oddelený zber a recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení zabraňuje znečisťujúcim látkam obsiahnutým vo výrobku, aby ohrozovali ľudské zdravie a životné prostredie.

Dovozcom USB-C to lightning Cable je spoločnosť:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Dánsko

www.leki-as.com
Tel.: +45 39 40 80 17
DÁNSKE OBCHODNÉ REG. Č. (CVR): 39923696
Vyrobené v Číne

SL

Zahvaljujemo se vam za nakup USB-C Cable podjetja Leki bycph®. Upamo, da boste z produktom zadovoljni.

POZORNO PREBERITE NAVODILA, PREDEN IZDELEK UPORABITE!

Izdelek št.:
8-62: USB-C to lightning cable za polnjenje in sinhronizacijo - dolžina 1 m

8-63: USB-C to lightning cable za polnjenje in sinhronizacijo - dolžina 2 m

Št. serije: Prosimo poglejte hrbtno stran pakiranja.

Navodila za uporabo/ varnostni podatki:
Pred uporabo prosimo preberite tehnične podatke, ki se nahajajo v opisu izdelka, ter s tem zagotovite pravilno uporabo tega izdelka.

USB-C to lightning cable lahko uporabljate za polnjenje ali sinhronizacijo iPhonov naprav.

USB-C to lightning cable nikoli ne uporabljajte v mokrih ali vlažnih okoljih.

USB-C to lightning cable vedno uporabljajte z odobrenim vtičem ali drugo odobreno napravo. Neodobreni vtič ali naprava lahko poškodujeta napravo, povzročita poškodbe na ljudeh ali živalih, ter poškodbe vozil ali premoženja.

Nikoli ne uporabljajte USB-C to lightning cable, ki kaže znake poškodbe, zloma, ali drugih nepravilnosti.
USB-C to lightning cable je potrebno vedno zviti, nikoli pa ga ne stiskati ali zlagati.
Nikoli ne dovolite, da se USB-C to lightning cable zaplete v vrata ali okna itd.
USB-C to lightning cable je namenjen le za uporabo v zaprtih prostorih.
USB-C to lightning cable nikoli ne uporabljajte pri temperaturah nad 30°C
USB-C to lightning cable ne sme biti nikoli pokrit. Priporočamo tudi, da ga uporabljate le podnevi

in pod nadzorom, tako da lahko v primeru požarnih ukrepov tudi ustrezno ukrepate.
Med polnjenjem ali sinhronizacijo, ne puščajte polnilnika na vnetljivi površini, na primer na kavču ali postelji.
USB-C to lightning cable mora biti pred uporabo pravilno priključen na obe napravi.

Priključka nikoli na silo ne potiskajte v vhod, pametni telefon ali drugo napravo, saj lahko to povzroči škodo. Če vtiča ni mogoče brez težav vstaviti v vhod, so priključki verjetno nezdružljivi. Vse tuje predmete odstranite. Prepričajte se, da uporabljate pravi priključek, in da je priključek pravilno poravnan, glede na vhod.

USB-C to lightning cable lahko predstavlja nevarnost zadušitve za majhne otroke in živali. Zato kable hranite izven dosega majhnih otrok in živali.

Razbarvanje po redni uporabi je normalno. Razbarvanje lahko povzročijo tudi umazanija, prah in stik s tekočino.

Čiščenje: Za čiščenje odstranite kabel iz naprav in očistite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken. Za čiščenje kabla ne uporabljajte tekočin in čistilnih sredstev.

Če se kabel med uporabo segreje, ali pa se naprava, ne polni ali ne sinhronizira, odstranite kabel in ga očistite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken.
Odstranjevanje: potrebno je pravilno recikliranje.

OPOZORILO

Neupoštevanje teh varnostnih navodil lahko povzroči požar, električni udar ali druge telesne poškodbe na ljudeh, živalih ali premoženju.
Prav tako se sklicujemo na nacionalne varnostne organe, ki priporočajo, da polnite le čez dan in pod nadzorom.

Upoštevamo predpise in zahteve iz evropske zakonodaje o embalaži.

Izdelano in odobreno v skladu z zahtevami in direktivami, določenimi v zvezi z oznako CE.

Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let.

Izdelek je preizkušen in CE odobren s strani INTERTEK-a.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Danski tehnološki inštitut je pregledal dokumentacijo, ki služi, kot podlaga za označevanje CE
USB-C to lightning cable 1 m. 8-62.
USB-C to lightning cable 2 m. 8-63

Simbol "prekrižan smetnjak" pomeni, da izdelka ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Namesto tega, izdelek odnesite na posebno zbiralno mesto, ki je namenjeno za električno in elektronsko opremo. Informacije o lokalnih zbirnih mestih lahko dobite na svoji občini, reciklažnem centru ali v trgovini, kjer je bil izdelek kupljen. Ločeno zbiranje in recikliranje rabljene električne in elektronske opreme preprečuje, da bi onesnaževalci, ki se nahajajo v izdelku, ogrožali zdravje ljudi in okolje.

USB-C to lightning
Cable uvaža:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Danska

www.leki-as.com
Tel: +45 39 40 80 17
DANSKA MATIČNA ŠT.
PODJETJA
(CVR): 39923696
Izdelano na Kitajskem

ES

Queremos darle las gracias por adquirir un USB-C to lightning Cable de Leki bycph®. Esperamos que disfrute del producto.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Artículo núm.:
8-62: Cable para carga y sincronización, USB-C to lightning – Longitud 1 m

8-63: Cable para carga y sincronización, USB-C to lightning – Longitud 2 m

Lote núm.: Consulte la parte posterior de la bolsa.

Instrucciones de uso/ información sobre seguridad:

Antes de usar el producto, lea la información técnica en la descripción del producto para asegurarse de usarlo correctamente.

El USB-C to lightning Cable se puede usar para cargar o sincronizar iPhones.

No use nunca su USB-C to lightning Cable en entornos mojados o con humedad.

Utilice siempre el USB-C to lightning Cable con un enchufe aprobado u otro dispositivo adecuado. Un enchufe o dispositivo no aprobados podrían dañar el dispositivo y producir heridas a personas o animales, o daños en vehículos y bienes materiales.

No use nunca un USB-C to lightning Cable que tenga señales de estar deshilachado, roto o con cualquier indicio de estar estropeado.

El USB-C to lightning Cable debe siempre enrollarse, y nunca doblarse ni plegarse.

Nunca deje que el USB-C to lightning Cable quede atrapado al cerrar puertas, ventanas, etc.

El USB-C to lightning Cable ha sido diseñado sólo para uso en

interiores.

No use nunca el USB-C to lightning Cable a temperaturas por encima de los 30 °C.

No debe nunca cubrirse el USB-C to lightning Cable . Le recomendamos que utilice el producto sólo durante el día y bajo supervisión para poder actuar en la forma correcta si hubiese peligro de fuego.

Al usarlo para cargar o sincronizar, no deje el cargador en una superficie que pueda arder, como un sofá o una cama.

El USB-C to lightning Cable debe conectarse correctamente con los dos dispositivos con los que se vaya a usar antes del propio uso.

Nunca fuerce la introducción de un conector en un puerto, smartphone u otro dispositivo, ya que podría dañarlos. Si el conector no puede introducirse en un puerto con facilidad, es probable que los conectores no sean compatibles. Retire cualquier elemento extraño. Asegúrese de estar usando el conector adecuado, así como de que el conector esté bien alineado con el puerto de conexión.

El USB-C to lightning Cable puede causar asfixia a niños pequeños y animales. Es por eso que debe evitar que los cables estén al alcance de niños pequeños y animales.

Es normal la decoloración con el uso habitual. La suciedad, el polvo y el contacto con líquidos puede también producir decoloración.

Limpieza: Para la limpieza, desconecte el cable de los dispositivos y límpielo con un paño suave sin pelusa. No use líquidos ni productos de limpieza para limpiar el cable.

Si el cable se calienta mientras se usa o no carga o sincroniza el dis-

positivo, desconéctelo y límpielo con un paño suave sin pelusa.

Eliminación: debe entregarse de forma que sea posible su clasificación en un centro de reciclaje.

ADVERTENCIA

Incumplir estas instrucciones de seguridad puede producir fuegos, choques eléctricos u otros tipos de daños o lesiones a personas, animales o bienes materiales.

Los organismos nacionales de seguridad también recomiendan cargar sólo de día y bajo supervisión.

Cumplimos con las normas y requisitos establecidos en la legislación europea sobre envasado.

Producido y aprobado de conformidad con los requisitos y directivas establecidos en relación con el etiquetado CE.

0-3

Este producto no es adecuado para niños de menos de tres años.

intertek
Total Quality. Assured.

Este producto ha sido probado y ha recibido la aprobación CE emitida por INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

El Instituto Danés de Tecnología ha examinado la documentación que se usará como referencia para el etiquetado CE de los cables
USB-C to lightning cable 1 m. 8-62.
USB-C to lightning cable 2 m. 8-63

El símbolo con un cubo de basura tachado significa que el producto no debe desecharse con la basura doméstica normal. En lugar de ello, lleve el producto a un punto especial de recogida para equipos eléctricos y electrónicos. La información sobre los puntos de recogida locales puede obtenerla de su ayuntamiento, del centro de reciclado o en la tienda donde adquirió el producto . La recogida selectiva y el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos usados evita que los contaminantes del producto supongan un peligro para la salud humana y el medio ambiente.

El USB-C to lightning Cable es un producto importado por:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Dinamarca

www.leki-as.com
Tfl.: +45 39 40 80 17
NÚM. REG. MERCANTIL DK (CVR): 39923696
Fabricado en China

CS

Děkujeme Vám za zakoupení USB-C Cable od společnosti Leki bycph®. Doufáme, že budete s tímto výrobkem spokojeni.

PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PROSÍM PŘEČTĚTE POKYNY

Č. položky:
8-62: Nabíjecí a synchronizační kabel, USB-C to lightning Cable - délka 1 m

8-63: Nabíjecí a synchronizační kabel, USB-C to lightning Cable - délka 2 m

Číslo šarže: Podívejte se na zadní stranu sáčku.

Návod k použití / bezpečnostní informace:

Před použitím si prosím k zajištění správného používání tohoto výrobku přečtěte technické údaje v tomto popisu výrobku.

USB-C to lightning Cable lze použít k nabíjení nebo synchronizaci zařízení iPhone.

USB-C to lightning Cable nikdy nepoužívejte v mokrém nebo vlhkém prostředí.

USB-C to lightning Cable vždy používejte se schváleným konektorem nebo jiným schváleným zařízením. Neschválený konektor nebo zařízení může zařízení poškodit a způsobit zranění osob nebo zvířat nebo škody na vozidle nebo majetku.

USB-C to lightning Cable nikdy nepoužívejte, pokud vykazuje známky roztržení, zlomení nebo jiné známky poškození.

USB-C to lightning Cable by měl být vždy srolovaný a nikdy by neměl být přiskřípnutý nebo přehnutý.

Nikdy nedovolte, aby se kabel USB-C to lightning zachytil ve

dveřích nebo v okně apod.

USB-C to lightning Cable je určen pouze pro vnitřní použití.

USB-C to lightningCable nikdy nepoužívejte při teplotách vyšších než 30 °C.

USB-C to lightning Cable nesmí být nikdy zakrytý. Doporučujeme také, aby byl používán pouze během dne a pod dohledem tak, abyste v případě nebezpečí požáru mohl/a podniknout příslušné kroky.

Během nabíjení nebo synchronizace nenechávejte nabíječku na hořlavém povrchu, jako například na pohovce nebo posteli.

USB-C to lightning Cable musí být před použitím správně připojen k oběma zařízením.

Nikdy nezasunujte konektor do portu, smartphonu nebo jiného zařízení použitím násilí, protože by to mohlo způsobit poškození.

Pokud nelze zástrčku konektoru bez problémů zasunout do portu, jsou konektory pravděpodobně nekompatibilní. Odstraňte všechny cizí předměty. Ujistěte se, že používáte správný konektor a že je konektor správně zarovnán vzhledem k připojovacímu portu.

USB-C to lightning Cable může představovat nebezpečí udušení pro malé děti a zvířata. Proto udržujte kabely mimo dosah malých dětí a zvířat.

Změna zabarvení po pravidelném používání je normální. Nečistoty, prach a kontakt s kapalinou mohou také způsobit změnu zabarvení.

Čištění: Při čištění vyjměte kabel ze zařízení a vyčistěte jej jemným hadříkem, který nepouští vlákna. K čištění kabelu nepoužívejte kapaliny ani čisticí prostředky.

Pokud se kabel během používání zahřívá nebo nenabíjí nebo

nesynchronizuje zařízení, kabel odpojte a vyčistěte jej jemným hadříkem, který nepouští vlákna.

Likvidace: je třeba jej odevzdat do příslušného sběrného místa k recyklaci.

VAROVÁNÍ

Nedodržení těchto bezpečnostních pokynů může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo jiné zranění osob, zvířat nebo škody na majetku.

Upozorňujeme také na doporučení vnitrostátních bezpečnostních orgánů a nabíjení provádět pouze během dne a pod dohledem.

Dodržujeme předpisy a požadavky stanovené v evropských právních předpisech o obalech.

Vyrobeno a schváleno v souladu s požadavky a směrnicemi týkající se označení CE.

Tento výrobek není vhodný pro děti do tří let.

Výrobek byl testován a certifikován společností INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Dánský technologický institut přezkoumal dokumentaci, která tvoří základ pro označení CE
USB-C to lightning cable 1 m. 8-62.
USB-C to lightning cable 2 m. 8-63

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že výrobek nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem. Namísto toho výrobek odevzdejte na speciálním sběrném místě pro elektrická a elektronická zařízení. Informace o místních sběrných dvorech můžete získat na místním obecním/městském úřadě, v recyklačním centru nebo v obchodě, kde byl výrobek zakoupen. Oddělený sběr a recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení zabraňuje znečišťujícím látkám obsaženým ve výrobku, aby ohrožovaly lidské zdraví a životní prostředí.

Dovozcem USB-C to lightning Cable je společnost:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Dánsko

www.leki-as.com
Tel: +45 39 40 80 17
DÁNSKÉ OBCHODNÍ REG. Č. (CVR): 39923696
Vyrobeno v Číně

TR

Leki bycph®'den bir USB-C to lightning Cable satın aldığınız için teşekkür ederiz. Ürünün tadını çıkaracağınızı umuyoruz.

LÜTFEN ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE TALİMATLARI OKUYUN

Nesne numarası.:
8-62: Şarj ve senkronizasyon kablosu, USB-C to lightning kablosu - Uzunluk 1 m

8-63: Şarj ve senkronizasyon kablosu, USB-C to lightning kablosu - Uzunluk 2 m

Lot no.: Lütfen torbanın arkasına bakın.

Kullanım/güvenlik bilgileri için talimatlar:
Kullanmadan önce, ürünün doğru kullanımını sağlamak için lütfen bu ürün açıklamasındaki teknik verileri okuyun.

USB-C Cable iPhone'ları cihazları şarj etmek veya senkronize etmek için kullanılabilir.

USB-C to lightning Cable'ı asla ıslak veya nemli ortamlarda kullanmayın.

USB-C to lightning Cable'ı daima onaylı bir fişle veya onaylanmış diğer bir cihazla kullanın. Onaylanmamış bir fiş veya cihaz kabloya zarar verebilir ve insan veya hayvan yaralanmalarına ya da araçlarda veya eşyalarda hasara neden olabilir.

Yarılma, çatlak belirtileri veya başka kırılma belirtileri olan bir USB-C to lightning Cable'ı asla kullanmayın.

USB-C to lightning Cable daima sarılmalı ve asla sıkıştırılmamalı veya katlanmamalıdır.

USB-C to lightning Cable'ın kapı veya pencerelerde vs. sıkışmasına asla izin vermeyin.

USB-C to lightning Cable yalnızca iç mekanda kullanım içindir.

USB-C to lightning Cable'ı asla 30°C'nin üzerindeki sıcaklıklarda kullanmayın.

USB-C to lightning Cable'ın üzeri asla örtülmemelidir. Ayrıca, yangın tehlikesi durumunda uygun önlemleri alabilmeniz için yalnızca gündüz ve gözetim altında kullanılmasını öneririz.

Şarj ederken veya senkronize ederken şarj cihazını koltuk veya yatak gibi yanıcı bir yüzeyde bırakmayın.

USB-C to lightning Cable kullanılmadan önce her iki cihaza da doğru şekilde takılmalıdır.

Konektörü asla farklı bir bağlantı noktasına, akıllı telefona veya başka bir cihaza takmak için zorlamayın; bu, hasara neden olabilir. Fiş bir porta zorlanmadan takılmıyorsa, konektörler muhtemelen uyumsuzdur. Yabancı cisimleri çıkarın. Doğru konektörü kullandığınızdan ve konektörün bağlantı bağlantı noktasına göre doğru hizalandığından emin olun.

USB-C to lightning Cable küçük çocuklar ve hayvanlar için boğulma tehlikesi oluşturabilir. Bu nedenle kabloları küçük çocuklardan ve hayvanlardan uzak tutun.

Düzenli kullanımdan sonra renk değişimi normaldir. Kir, toz ve sıvı ile temas da renk değişikliğine neden olabilir.

Temizlik: Temizlemek için kabloyu cihazlardan çıkarın ve yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle temizleyin. Kabloyu temizlemek için sıvı veya temizlik maddesi kullanmayın.

Kablo kullanım sırasında ısınırsa veya cihazı şarj ya da senkronize etmezse, kabloyu çıkarın ve yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle temizleyin.

İmha etme: Geri dönüşüm merkezinde doğru sınıflandırma için teslim edilmelidir.

UYARI

Bu güvenlik talimatlarına uyulmaması yangına, elektrik çarpmasına veya insanlara, hayvanlara veya mala başka şekilde yaralanmalara veya hasarlara neden olabilir .

Ayrıca, yalnızca gün içinde ve gözetim altında şarj etmenizi öneren ulusal güvenlik yetkililerine de atıfta bulunuyoruz.

Avrupa ambalaj mevzuatında belirtilen yönetmelik ve şartlara uyarız.

CE etiketlemesine ilişkin olarak belirlenen şart ve yönergelere uygun olarak üretilir ve onaylanır.

Bu ürün üç yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.

Total Quality. Assured.

Ürün INTERTEK tarafından test edilmiş ve CE onaylıdır.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Danimarka Teknoloji Enstitüsü, USB-C to lightning cable 1 m. 8-62. USB-C to lightning cable 2 m. 8-63 in CE etiketlemesine temel teşkil eden belgeleri gözden geçirdi.

Çapraz çöp kovası sembolü, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir. Bunun yerine, ürünü elektrikli ve elektronik ekipman için özel bir toplama noktasına götürün. Yerel toplama noktaları hakkında bilgi yerel belediyeden, geri dönüşüm merkezinden veya ürünün satın alındığı mağazadan edinilebilir. Kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanın ayrı olarak toplanması ve geri dönüştürülmesi, üründeki kirleticilerin insan sağlığını ve çevreyi tehlikeye atmasını önler.

USB-C to lightning Cable
ithal eden:
Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Denmark

www.leki-as.com
Tel: +45 39 40 80 17
DK TİCARET SİCİL NO.
(CVR): 39923696
Çin'de Üretilmiştir

HU

Szeretnénk megköszönni, hogy megvásárolta a Leki bycph® USB-C to lightning Cable termékét. Reméljük, hogy örömét leli majd a termékben.

KÉRJÜK, A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

Cikkszám:
8-62: Töltő- és szinkronizáló kábel, USB-C to lightning cable; hossz: 1 m

8-63: Töltő- és szinkronizáló kábel, USB-C to lightning cable; hossz: 2 m

Tételszám: Lásd a csomag hátoldalán.

Használati utasítás/ biztonsági információk:
A termék megfelelő használata érdekében használat előtt kérjük, olvassa el a termékleírás műszaki adatokra vonatkozó részét.

Az USB-C to lightning Cable iPhone, eszközök töltésére és szinkronizálására szolgál.

Az USB-C to lightning Cable terméket soha ne használja nedves vagy párás környezetben.

Az USB-C to lightning Cable terméket mindig jóváhagyott csatlakozóval vagy más jóváhagyott eszközzel használja. Nem jóváhagyott csatlakozó vagy eszköz használata kárt okozhat az eszközben, valamint személyi vagy állati sérüléskehez, illetve járművekben vagy tulajdonban keletkezett anyagi kárhoz vezethet.

Soha ne használja az USB-C to lightning Cable terméket, ha azon szétválást, törést, vagy rendellenességre utaló egyéb jelet tapasztal.

Az USB-C to lightning Cable terméket mindig tekerje fel, soha ne törje meg vagy hajtsa össze.

Soha ne hagyja, hogy az USB-C

to lightning Cable becsípődjön ablakokba, ajtókba stb.

Az USB-C to lightning Cable kizárólag beltéri használatra szolgál.

Az USB-C to lightning Cable terméket SOHA ne használja 30 °C-ot meghaladó hőmérsékleten.

A USB-C to lightning Cable terméket soha nem szabad letakarni. Javasoljuk továbbá, hogy kizárólag nappal, felügyelet mellett használja, hogy tűzveszély esetén meg tudja tenni a szükséges lépéseket.

Töltés vagy szinkronizálás közben ne hagyja az iPhone-kábelt gyúlékony felületen, például kanapén vagy ágyon.

Az USB-C to lightning Cable terméket használat előtt mindkét eszközhöz megfelelően kell csatlakoztatni.

Soha ne erőltesse a csatlakozót portba, okostelefonba vagy más eszközbe, mert ezzel kárt okozhat. Ha a csatlakozót csak nehézségek árán lehet beilleszteni egy portba, akkor a csatlakozók valószínűleg nem kompatibilisek. Távolítson el minden idegen tárgyat. Mindig megfelelő csatlakozót használjon, és ellenőrizze, hogy a csatlakozó megfelelően van-e beállítva a csatlakozóporthoz viszonyítva.

Az USB-C to lightning Cable kisállatokra és kisgyermekekre nézve fulladásveszélyt jelenthet. Ezért a kábelt kisgyermekektől és kisállatoktól tartsa távol.

Az elszíneződés rendszeres használat mellett normális jelenség. A szennyeződések, a por, valamint a folyadékkal való érintkezés szintén elszíneződéshez vezethet.

Tisztítás: A tisztításhoz válassza le a kábelt az eszközökről, és tisztítsa meg egy puha, szöszmentes

ruhával. A kábel tisztításához ne használjon folyadékot vagy tisztítószert.

Ha a kábel használat közben felmelegszik, vagy nem tölti vagy szinkronizálja a készüléket, akkor válassza le a kábelt, és tisztítsa meg egy puha, szöszmentes ruhával.

Ártalmatlanítás: egy újrahasznosító központban kell leadni a megfelelő elkülönítéshez.

FIGYELMEZTETÉS

Ezen biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést és egyéb személyi vagy állati sérüléseket, illetve anyagi károkat okozhat.

Vállalatunk megfelel a csomagolásra vonatkozó európai jogszabályokban meghatározott előírásoknak és követelményeknek.

A CE-jelöléssel kapcsolatos követelményeknek és irányelveknek megfelelően gyártva és jóváhagyva.

A termék három év alatti gyermekek számára nem alkalmas.

A termék tesztelését és CE-jóváhagyását az INTERTEK végezte.

TEKNOLOGISK INSTITUT

A Dán technológiai intézet áttekintette a dokumentációt, amely az USB-C to lightning cable 1 m. 8-62. USB-C to lightning cable 2 m. 8-63 CE címkézésének alapjául szolgál.

Az áthúzott szemetes szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékba dobni. A terméket ehelyett vigye egy elektromos és elektronikus berendezések bevételére szakosodott speciális gyűjtőpontra. A helyi gyűjtőpontokkal kapcsolatos tájékoztatásért forduljon a helyi önkormányzathoz, újrahasznosító központhoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. A használt elektromos és elektronikus berendezések elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása megakadályozza, hogy a termékben található szennyező anyagok veszélyeztessék az emberi egészséget és a környezetet.

Az cable USB-C to lightning terméket importálja:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Dánia

www.leki-as.com
Tel.: +45 39 40 80 17
DK CÉGJEGYZÉKSZÁM:
(CVR): 39923696
Kínában gyártva

SV

Tack för att du har köpt en USB-C to lightning cable från Leki bycph®. Vi hoppas att du får glädje av produkten.

VÄNLIGEN LÄS DESSA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN

Artikelnummer:
8-62: Laddnings- och synkkabel, USB-C to lightning cable – längd 1,0 meter

8-63: Laddnings- och synkkabel, USB-C to lightning cable – längd 2,0 meter

Parti nr: Se påsens baksida.

Bruksanvisning/ säkerhetsinformation:
Före användning, vänligen läs tekniska data i denna produktbeskrivning för korrekt användning av produkten.

USB-C to lightning cable kan användas för att ladda upp eller synkronisera iPhone.

USB-C to lightning cable får aldrig användas i ett vått eller fuktigt utrymme.

USB-C to lightning cable ska alltid användas tillsammans med en godkänd kontakt eller annan enhet. Ej godkända kontakter eller enheter kan skada enheten samt förorsaka skador på personer, djur, bilar eller egendom.

USB-C to lightning cable får aldrig användas om den har gått av eller det finns tecken på brott på den.
USB-C to lightning cable ska alltid rullas ihop, den får aldrig klämmas ihop.
USB-C to lightning cable får aldrig sitta i kläm i en dörr, ett fönster eller något annat.
USB-C to lightning cable är enbart ämnad för inomhusbruk.
USB-C to lightning cable får aldrig användas i temperaturer över 30 °C.
USB-C to lightning cable får aldrig övertäckas, och vi rekommenderar att den enbart används

under dagtid och under uppsyn, så att det finns tillfälle att reagera om en brandfarlig situation skulle uppstå.

Undvik att lägga laddaren på ett brandfarligt underlag, t.ex. i en soffa eller en säng.

USB-C to lightning cable ska vara korrekt ansluten i båda enheterna före användning.

Tvinga aldrig in en kontakt i en port, smarttelefon eller annan enhet, då det kan förorsaka skador. Om kontakten inte kan sättas in i en port utan besvär passar de förmodligen inte i varandra. Avlägsna eventuella främmande föremål. Var noga med att använda rätt kontakt, och håll kontakten rätt i förhållande till porten.

USB-C to lightning cable kan utgöra en kvävningsrisk för små barn och för djur. Håll därför kabeln på säkert avstånd från små barn och djur.

Missfärgning efter regelbunden användning är normalt. Smuts och damm samt kontakt med vätska kan också orsaka missfärgning.
Rengöring: Koppla loss kabeln från enheterna och rengör med en mjuk, dammfri trasa. Använd inte vätska eller rengöringsprodukter för rengöring av kabeln.

Om kabeln blir varm under användning eller om den inte laddar eller synkroniserar enheten, ska kabeln kopplas ur och rengöras med en mjuk, dammfri trasa.

Bortskaffning: bortskaffas i en för ändamålet avsedd behållare på återvinningscentral.

VARNING

Om dessa säkerhetsanvisningar inte efterlevs kan detta förorsaka brand, elektrisk stöt eller annan skada på person, djur eller egendom. I övrigt hänvisar vi till de nationella säkerhetsmyndigheterna som rekommenderar att man enbart laddar enheter under dagen och under uppsyn.

Vi följer bestämmelserna och kraven i den europeiska förpackningslag-stiftningen.

Tillverkad och godkänd i enlighet med de krav och direktiv som ställs i förhållande till CE-märkning.

Produkten är inte lämpad för barn 0-3 år.

Produkten är testad och CE-godkänd av INTERTEK.

TEKNOLOGISK INSTITUT

Dansk Teknologisk Institut har gransskat dokumentationen som bildar underlag för CE-märkning av
USB-C to lightning cable 1 m. 8-62.
USB-C to lightning cable 2 m. 8-63

Symbolen med en överkryssad soptunna innebär att produkten inte får slängas i de vanliga hushållssoporna. Ta i stället med produkten till en särskild insamlingsplats för elektriska och elektroniska apparater. Information om lokala insamlingsplatser kan hämtas hos kommunen, den lokala återvinningsstationen eller i den butik produkten köptes. Särskild inlämning och återanvändning av begagnade elektriska apparater förhindrar att de förorenande ämnen som finns i produkten utgör en fara för människors hälsa och för miljön.

USB-C to lightning cable
är importerad av:

Leki A/S, Diskovej 2-12,
DK-7100 Vejle
Danmark

www.leki-as.com
Tel: +45 39 40 80 17
DK VERKSAMHETSNR/CVR:
39923696
Tillverkad i Kina

leki by cph®